Mesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011

2011 mccc 2

8 Y Confensiwn ar Hawliau'r Plentyn

(1) Yn y Mesur hwn—

(a) ystyr "y Confensiwn" yw Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn a fabwysiadwyd ac a agorwyd i'w lofnodi, ei gadarnhau a'i gytuno gan benderfyniad y Cynulliad Cyffredinol 44/25 20 Tachwedd 1989, a

(b) ystyr "y Protocolau" yw'r Protocolau Dewisol a grybwyllir yn adran 1(1)(b) ac (c).

(2) Yn yr Atodlen i'r Mesur hwn—

(a) mae Rhan 1 yn rhoi testun Rhan I o'r Confensiwn,

(b) mae Rhan 2 yn rhoi testun erthyglau'r Protocolau y cyfeirir atynt yn adran 1(1)(b) ac (c), a

(c) mae Rhan 3 yn rhoi testun y datganiadau gan y Deyrnas Unedig i'r Confensiwn a'r Protocolau.

(3) At ddibenion y Mesur hwn, mae'r Confensiwn a'r Protocolau i'w trin fel petai iddynt effaith—

(a) fel y'u rhoddir am y tro yn Rhannau 1 a 2 o'r Atodlen, ond

(b) yn ddarostyngedig i unrhyw ddatganiad neu neilltuad fel y'u rhoddir am y tro yn Rhan 3 o'r Atodlen.

(4) Mae is-adran (5) yn gymwys os yw'r Deyrnas Unedig wedi llofnodi neu wedi mynegi fel arall ei chytundeb i—

(a) diwygiad i'r Confensiwn neu i brotocol a roddir am y tro yn yr Atodlen, neu

(b) protocol ychwanegol i'r Confensiwn.

Ond nid yw'r is-adran honno yn gymwys os yw is-adran (7) yn gymwys o ran y diwygiad neu'r protocol.

(5) Caiff Gweinidogion Cymru wneud drwy orchymyn ddiwygiadau i adran 1(1), 8(1), 8(2) neu 8(3) o'r Mesur hwn neu i'r Atodlen i'r Mesur hwn i adlewyrchu—

(a) y diwygiad neu'r protocol, a
(b) unrhyw ddatganiad neu neilltuad gan y Deyrnas Unedig i'r diwygiad neu i'r protocol.

(6) Mae is-adran (7) yn gymwys os yw'r Deyrnas Unedig wedi cadarnhau—
(a) diwygiad i'r Confensiwn neu i brotocol a roddir am y tro yn yr Atodlen, neu
(b) protocol ychwanegol i'r Confensiwn.

(7) Rhaid i Weinidogion Cymru wneud drwy orchymyn ddiwygiadau i adran 1(1), 8(1), 8(2) neu 8(3) o'r Mesur hwn neu i'r Atodlen i'r Mesur hwn i adlewyrchu—
(a) y diwygiad neu'r protocol, a
(b) unrhyw ddatganiad neu neilltuad gan y Deyrnas Unedig i'r diwygiad neu i'r protocol.

(8) Rhaid i Weinidogion Cymru wneud drwy orchymyn ddiwygiadau i Ran 3 o'r Atodlen i adlewyrchu unrhyw weithred o ddiwygio neu dynnu yn ôl o unrhyw ddatganiad neu neilltuad a roddir am y tro yn y Rhan honno.